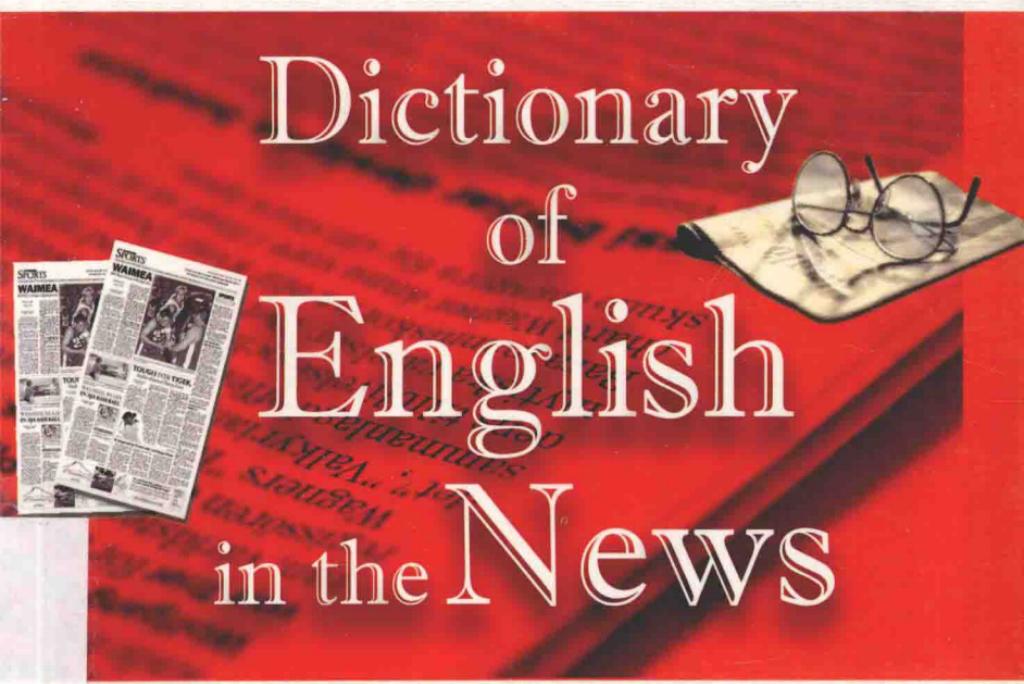


[簡明]

# 新聞英語 詞典

王智鈞 主編

Dictionary  
of  
English  
in the News



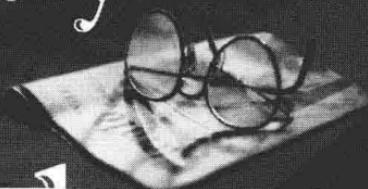
— [ 簡明 ] —

# 新聞英語

## 詞典

王智鈞 主編

Dictionary  
of  
English  
in the News



## 國家圖書館出版品預行編目資料

簡明新聞英語詞典／王智鈞編著；——初版。——臺北市：  
小瓢蟲文化，2005 [民 94]  
面； 公分。——

ISBN 986-7486-49-8 (32K 平裝)

1. 新聞英語一字典·辭典

805.13

95002736

### 簡明新聞英語詞典

*Dictionary of English in the News*

主 編 王智鈞

編 輯 劉心怡

版型設計 高潔凌

主 編 黃恆香

製程管理 穎 平

製 作 語言工場

出 版 小瓢蟲文化事業有限公司

電 話 02-2365-9739

傳 真 02-2365-9835

總 經 銷 商流文化事業有限公司

電 話 02-2915-8600

傳 真 02-2915-8711

地 址 台北縣新店市寶橋路 235 巷 6 弄 4 號 2 樓

網 址 [www.icosmos.com.tw](http://www.icosmos.com.tw)

讀者服務 [service@vdm.com.tw](mailto:service@vdm.com.tw)

學校團體業務 [onlineservice@icosmos.com.tw](mailto:onlineservice@icosmos.com.tw)

版權部 [copyright@icosmos.com.tw](mailto:copyright@icosmos.com.tw)

出版部 [editor@icosmos.com.tw](mailto:editor@icosmos.com.tw)

Copyright©2006 by Little Ladybug Culture Ltd.

版權所有 請勿翻印

出版日期 2006 年 1 月 初版一刷

200101

2006 年 3 月 初版二刷

320101

郵撥帳號 19823198 小瓢蟲文化事業有限公司

• 訂購金額 900 (含) 元以上者，郵資免費。

• 訂購金額 900 元以下者，若訂購一本請外加郵資 40 元；

訂購兩本以上，請外加 60 元。

(若有破損，請寄回更換，謝謝。)

## 前　言

處於資訊流動迅速的今日，閱讀或收聽新聞報導以汲取知識和資訊，已成為日常生活不可或缺的一部分。本書期盼提供閱讀英語新聞的讀者一實用的工具用書，使英語新聞不再是難以閱讀的艱澀內容。

《簡明新聞英語詞典》彙編 **23,000 多個** 新聞英語詞彙，每個字詞除中文注釋之外，並解釋詞彙的更深入相關資訊，以便讀者完整吸收字義。

全書內容不僅含括過去常見的新聞詞彙，也囊括時代推移下所衍生的新單字。字彙豐富，內容完整，涵蓋層面廣泛，包括社會、政治軍事、財經、生活、科技、人文、健康醫學、體育休閒、媒體娛樂……等方面。全書按字母順序編排，便於讀者查詢。

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

# A

**13<sup>th</sup> generation** 第十三代（1961至1981年出生的世代，為美國的生育低谷期）

**2-D (two-dimensional)** 平面的  
**2K1** 西元 2001 年的縮寫（又稱 Y2K1）

**360 degree branding** 全方位的作法

**360-degree feedback** 全方位評核  
**3-D (three-dimensional)** 立體的；三維的

**3-pointer**〔籃球〕三分球

**911 candidate**〔美俚〕應急候選人  
**a growing body of (= an increasing number of)** 持續增加的數量

**a portfolio of ...** 大量的.....

**a segment of (= a part of)** 一部分的  
**A to Z** 市區明細圖；大全

**abatement** 廢除；撤銷

**ABC (American Broadcasting Company)** 美國廣播公司

**ABC (atomic, biological and chemical) weapons** 原子、生物、化學武器

**ABC (Australian Broadcasting Corporation)** 澳大利亞廣播公司

**abdication** 退位

**abdomen** 腹部

**abdominal pregnancy** 腹部懷孕

**abdominal thrust** 漢姆立克急救法

**abduction case** 誘拐案；綁架案件  
**abduction charge** 誘拐指控；劫持指控

**abeyance** 中止；擱置

**abibliophobia** 無閱讀材料恐懼症  
**abide by** 遵守；奉行

**ablaze** 著火燃燒

**ABO blood group ABO** 血型分類

**ABO system ABO** 血型制

**abolishment** 廢止

**abolition of armament** 廢除軍備

**abolitionism** 廢除主義

**Abominable Snowman** 傳說中的喜瑪拉雅山雪人

**aboriginal rights** 原始權

**aborigines** 原住民

**abortion clinic** 墮胎診所

**abortion law** 墮胎法

**abortion on economic grounds** 因經濟考慮墮胎

**abortion right** 墮胎權

**abortive coup attempt** 流產政變

**abrogation** 廢除

**absence voting** 缺席投票

**absent with leave (AWL)** 請假外出；准假離職

**absent without leave** 曠課；曠職

**absent without official leave**

(AWOL) 擻離職守；開小差

**absentee ballot** 缺席選舉人票

absentee rate 缺席率  
absentee vote 缺席選票  
absentee voting 不在籍投票  
absentee 缺席人員  
absenteeism 曠工；曠職  
absolute majority 絶對多數  
absolute priority rule 優先順位權  
absolute ruler 專制統治者  
absolute zero 絶對零度  
(-273.15°C)  
absolutism 專制主義；絕對論  
absolutist 專制主義者；絕對論者  
abstain from voting棄權；不投票  
abstain 避免；避開；棄權  
abstention rate 棄權率  
abstention 棄權  
abstinence 戒酒；禁慾  
abstinent 節制的；禁慾的  
abstract 摘要  
abuse of authority 濫用權力  
abuse 虐待；傷害  
abusive tax shelter 濫用避稅公司  
（為申請不合法的抵稅）  
abusive 虐待的；傷害的  
academia 學術界  
academic article 學術論文  
academic city 大學城  
academic dissertation 學位論文  
academic freedom 學術自由  
academic journal 學術期刊  
academic probation 留校察看  
academic thesis 學術論文  
academic year 學年度  
Academy Award of Merit 終生成就獎

Academy Award 奧斯卡金像獎  
academy of arts 藝術學院  
academy of science 科學院  
accelerate 加速  
accept a bribe 受賄  
accept refugees 接受難民  
acceptance speech 得獎感言  
access method〔電腦〕存取方法  
access time 電腦資料存取所需的時間  
access〔電腦〕存取  
accessory〔電腦〕附件  
accident and sickness benefits 傷病撫恤金（救濟金）  
accident insurance 事故保險；意外險  
accidental death 意外死亡  
accidental fire 失火  
accidental homicide 過失殺人  
accidental infliction of injury 過失傷害罪  
accidental-death-and-dismemberment insurance 意外傷亡險  
accidentee 事故中的受害者  
accident-prone 特別易出事故的；事故率超出一般的  
accommodate 能容納；提供膳宿  
accommodation allowance 住房津貼  
accommodation collar（迫於外界壓力而進行的）證據不足或毫無證據的逮捕  
accommodation rate 放款融通利率  
accommodation train 慢車（每站

A

B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

都停的列車)

**accommodation** 住處；膳宿

**accommodationism** 遷就主義

**accompanying protocol** 附加議定書

**accomplice** 同謀；幫兇；共犯

**accord priority** 紿予優先權

**accord** 協議；條約

**according to schedule** 按照預定計畫

**account book** 會計簿冊；帳簿

**account holder** 帳戶持有人

**account number** 帳戶號碼

**account payable** 應付帳款

**account receivable** 應收帳款

**account rigging** 偽造帳目

**account sales** 對帳單

**account settlement** 結帳；結算

**account to ...** 對……做出解釋

**accountability** 負有責任

**accountable** 有解釋義務的；應負責任的

**accountant's office** 會計室

**accounting firm** 會計事務所

**accounting industry** 會計業

**accounting** 會計

**accredited journalist** 特派記者

**acculturation difficulty** 文化環境困難症（無法適應文化或環境的症狀）

**acculturation** 文化適應；同化過程

**accumulate** 積聚；累積

**accumulated deficit** 累積赤字

**accumulation of capital** 資本積累

**accused** 被告

**accuser** 原告

**ace pic** 首輪影院 (*pic* 即 *picture house*)

**achalasia** 食道弛緩症；食道痙攣

**acid house** 酸屋（一種強節奏電聲舞曲；舞者常用的興奮劑）

**acid jazz** 迷幻爵士樂

**acid rain** 酸雨

**acid reflux** 胃酸回流

**acid rock** 迷幻搖滾樂

**acid stomach** 胃酸過多

**acid substance** 酸性物質

**acid test** 酸性試驗；嚴峻的考驗

**acid trip** 指服用迷幻藥產生的幻覺

**acid** 麻醉品；迷幻藥

**acidity** 酸性；胃酸過多

**acidosis** 酸毒症；酸血症

**acidophilus milk** 乳酸菌牛奶

**ack-ack** (口) 高射炮；高射炮火

**acknowledge a statement** 聲明已經注意到

**acne** 痤瘡；粉刺；青春痘

**acoustic fingerprinting** 聲紋辨識技術

**acoustic privacy** 辦公室降低或絕外在聲音的狀態；聽覺隱私

**acoustic shock** 聲覺震撼

**ACP countries (African, Caribbean and Pacific countries)** 非(洲)加(勒比)太(平洋)地區國家

**acquisition of assets** 資產購併

**acquisition of land** 土地徵用

**acquisition order** 徵用令

**acquisition** 收購

**acquit** 無罪釋放；宣告無罪

acquittal 無罪開釋；宣告無罪  
acre 地產；土地；英畝  
acromegaly 肢端肥大症  
acrophobia 懼高症  
across-the-board 全面的；普遍的  
act of adultery 通姦行為  
act of discrimination 歧視行為  
act of God 天災；不可抗力  
act of Providence 天災；不可抗力  
Act (常作大寫) 法令  
acting prime minister 代理首相  
acting 代理的；臨時的  
action doll 手臂及腿部可以移動的  
    玩偶  
action group 救援會  
action platform 行動綱領  
action policy 實施方針；行動方針  
action 訴訟；行動  
activation 設定費  
active aging 人老心不老的老化過程  
active capital 流動資本  
active desktop [電腦] 桌面更新  
active duty (AD) 現役；全役  
active exercise 需氧運動  
active multimedia 動態多媒體  
active oxygen 活性氧  
active series 在版叢書  
Active Server Page (ASP) 動態伺服頁  
active service 現役；戰時服役  
active volcano 活火山  
activist 行動主義者；激進主義分子  
activities of daily living (ADLs)  
    日常生活活動

actorvist 本身也是活躍人士  
    (activist) 的演員  
actual budget 決算  
actual product 有形商品  
acupressure 指壓  
acupuncture and moxibustion 針灸  
acupuncture 針刺療法  
acupuncturist 針療醫生  
acute alcoholism 急性酒精中毒  
acute bronchitis 急性支氣管炎  
acute confusional state 精神錯亂；  
    譫妄  
ad creep 廣告空間逐漸擴展到非傳統  
    地方（如地板、汽車或建築物）的情況  
ad hoc committee 特別委員會  
ad hoc 特設的；特別的  
ad impression 廣告曝光  
ad request 廣告索閱  
ad view 廣告點選人數  
Adam-and-Eve [俚] 兩個雞蛋  
addendum 補遺  
addict 癮君子  
addiction 上癮  
additional ballot 再次投票表決  
additional budget 追加預算  
additional resolution 附加決議  
additional tax 附加稅  
additive-free food 無添加劑食品  
Aden fever 登革熱；斷骨熱  
ADHD (attention deficit and  
    hyperactivity disorder) 過動症  
adhere to a convention 加入公約  
ad-hocracy 特別委員會政治  
adipectomy 脂肪組織切除術

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

adjacency 毗鄰；鄰接物  
 adjourn sine die 無限期休會  
 adjournment 休會  
 adjustable bed [醫] 調節床 (搖床)  
 administration party 執政黨  
 administration sources 政府人士  
 Administration 美國政府  
 administrative personnel 行政人員  
 administrative policy speech 施政演說  
 administrative readjustment 行政整頓  
 administrative reform 行政改革  
 administrative report 行政工作報告  
 Admission Day (美國各州) 加入聯盟日  
 admission of new members 接納新會員  
 admission 承認；進入許可  
 admit failure 承認失敗、錯誤  
 adopt 過繼；領養；採取  
 adopted by acclamation 經鼓掌通過  
 adopted child 養子  
 adoption 收養；領養  
 adrenal glands (= suprarenal glands) 腎上腺  
 adrenalin(e) 腎上腺素；興奮劑  
 (現在可以當興奮或刺激的思)  
 adrenaline television 聲動新聞事件 (如警察攻擊行動) 的電視現場實況轉播

ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line) 非對稱數位用戶線路  
 adult contemporary 成人抒情音樂  
 adult education 成人教育  
 adulterous 通姦的；非法的  
 adultery 通姦 (行為)  
 adulticide 專門滅殺成蟲的殺蟲劑  
 advance camp 先遣營地  
 advance copy 發行前的新書樣本  
 advance man 候選人出外競選時的先遣助選人員  
 advance payment 預付款  
 advance ticket 預售票  
 advance 壘上跑者推進；擢升  
 advanced base 前哨陣地  
 advanced cancer 末期癌症  
 advanced case 重症；後期病症  
 advanced country 先進國家  
 advanced experience 先進經驗  
 advanced industrialized nation 先進工業國家  
 advanced reading copy (arc) 某本書的進階讀本  
 advanced training 高級訓練  
 advanced weapon 先進武器  
 advancing issue 績優股  
 adventure novel 冒險小說  
 advergames 結合廣告訊息和影像的網路電腦遊戲  
 advermentation 提供詳細產品細節資訊的廣告 (由 *advertisement* 和 *information* 組成)  
 adverse effect 反作用；反效果  
 adverse fate 厄運

adverse reaction 不利的反應  
adverse trade balance 貿易逆差；  
    入超  
adverse wind 逆風  
advertecture 繪製在建築物牆壁上  
    的廣告  
advertising agency 廣告公司  
advertising magazine 廣告雜誌  
adviser 顧問；指導教授  
advisory 諮詢的；顧問的  
advocacy 擁護；提倡  
advocate 擁護者；律師  
adware 廣告軟體  
aerial acrobatics 特技飛行  
aerial bombing/bombardment  
    空投轟炸  
aerial cable 架空電纜  
aerial gun duel 空戰  
aerial inspection 空中視察  
aerial ladder 雲梯  
aerial photograph 航空照片  
aerial railway 懸空纜車；高架鐵道  
aerial strike 空襲  
aerial view 烏瞰  
aerobic activity 有氧活動  
aerobic exercise 有氧運動  
aerobic 有氧的；增氧健身運動的  
aerobics 有氧運動（有氧舞蹈）  
aerobot 太空機器人（探索外星球  
    的飛行器）  
aerogram 航空郵簡；無線電報  
aerospace 航空和宇宙航行空間  
    （指地球大氣層及其外面的宇  
    宙空間）  
aesthete 畵美家；唯美主義者

aestheticism 唯美主義；審美感  
aesthetics 美學  
affairs of the state 國事  
affective disorder 情緒困擾症  
affidavit 宣誓書；口供書  
affiliated company 分公司；子公  
    司  
affiliated union 分支機構聯盟  
affiliation 附屬關係；聯合  
affirmative action 防止種族與性別  
    歧視的積極行動  
affirmative vote 贊成票  
afflict 折磨；使痛苦；苦惱  
afflicted district 受災地區  
affliction 折磨；苦惱  
affluence test 富裕程度調查（以  
    評估是否需接受政府救濟）  
African American 非裔美國人  
Africanism 非洲文化研究者；泛  
    非主義  
Afro 埃弗羅髮式；爆炸頭髮型  
Afropean 非洲裔歐洲人的；歐洲  
    黑人的  
after market (汽車售後) 零件市  
    場  
afterboomer 嬰兒潮之後生於  
    1965-74 年之間的人  
after-sale service 免費保養服務；  
    售後服務  
after-shave lotion 刮鬍後用的乳液  
aftershock 餘震  
after-tax earnings 扣稅後所得  
after-the-fact approval 事後認可  
AG〔德語〕股份公司（即英文的  
    corporation 或 corp.）

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

against all expectations 出乎意料地  
 against the background of... 以……為背景  
 against the clock (= against time) 分秒必爭地  
 against the grain 違反意願  
 aged pensioner 養老金領取者  
 aged society 高齡化社會  
 ageism 老年歧視；年齡歧視  
 agency 代理處；經銷處；（報）社  
 agenda 議題；議程  
 agent 代理人；代理商  
 aggravated assault [律]重傷害  
 aggregate demand 總需求  
 aggregation technique 聚合技術  
 aggression 侵略；侵犯行為  
 aggressive war 侵略戰爭  
 aggressive 侵略的；攻擊的  
 aggressor 侵略者  
 aging society 邁入高齡化社會  
 agitate 鼓動；煽動  
 agitation 煽動；鼓動  
 agitator 煽動者  
 agrarian reform 土地改革  
 agreed minutes 一致同意的會議記錄  
 agricultural chemicals 農藥  
 agricultural cooperative 農業合作社；農會  
 agricultural insecticide 農用殺蟲劑  
 agricultural mechanization 農業機械化

agricultural product 農產品  
 agricultural self-sufficiency 農業自給  
 agriculture 農業  
 agritourist 參觀及參與農業活動的遊客  
 agroterrorism 農業恐怖主義（有心人士故意引進某植物或動物疾病來擾亂農業，藉此造成經濟損失和恐懼）  
 ahead of schedule 進度超前；提前  
 AID (Artificial Insemination by Donor) 人工授精  
 aid agency 救援團體  
 aid organization 救援組織  
 aid shipment 救援物資輸送  
 aide 助手；副官  
 AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) 愛滋病；後天免疫缺乏症候群（又稱 HIV disease）  
 AIDS activist 愛滋病行動主義者  
 AIDS patient/sufferer 愛滋病患者  
 AIDS virus 愛滋病毒  
 AIDS-related disease 愛滋病相關疾病  
 ail 感到不適；生病；使痛苦  
 ailment 痘痛；（尤指輕微的）疾病  
 aim at... 瞄準……  
 air bag 安全氣囊  
 air base 空軍基地  
 air burst 高空爆炸  
 air campaign 空戰  
 air cooler 空氣冷卻器

air cover 空中掩護  
air craft 飛機；航空器  
air crash 飛機墜毀事件；航空事故  
air crew 空勤人員  
air disaster 飛行事故  
air embolism 氣栓（又稱 *gas embolism*）  
air force base 空軍基地  
Air Force One 空軍一號（美國總統座機）  
air force 空軍  
Air France 法國航空公司  
air freighter 貨物運輸機  
air freshener 空氣清香劑  
air gun 壓縮空氣槍  
air hijack 劫機  
air hijacker 空中劫機者  
air land/route 航線  
air letter 航空信  
air miss 兩架飛機險些撞機（因兩機飛行過度靠近）  
air of tension 緊迫感  
air piracy 空中劫持  
air pirate 劫機者  
air pocket 空中氣渦  
air pollution 空氣污染  
air power 空軍戰力  
air rage 機上鬧事或吃空服員豆腐等行為  
air raid 空襲  
air safety device 飛行安全措施  
air service 航空業務  
air station 航空維修站  
air strike 空襲  
air superiority 空中優勢

air supremacy 制空權  
air surveillance radar facilities 對空監視雷達設施  
air terminal 指市區接送空港旅客的車站  
air ticket 機票  
air time 廣播時間  
air traffic control (ATC) 空中交通指揮部  
air transport command 空運總部  
air transport corps 空運部隊  
air transport 空中運輸；運輸機  
air transportation insurance 航空運輸保險  
air turbulence 空氣亂流  
air, on the [電台] 廣播中  
airborne division 空降師  
airborne warning and control system 空中預警管制系統  
Aircraft Accident Report (AAR) 飛機事故報告  
aircraft carrier 航空母艦  
aircraft noise 飛機噪音  
air-cushion vehicle (ACV) 人員輸送氣墊船  
airdrome 空軍基地；機場  
airdrop 空投  
airfare 飛機票價  
airland battle [戰術] 陸空作戰  
airlift of aviation fuel 飛機燃料的空中補給系統  
airlift/airborne troops 空運／空降部隊  
airline reservation system 航空訂位系統

airline 航線；航空公司  
 airliner 客機；班機  
 airmail 航空郵件  
 air-polluted area 空氣污染區  
 air-polluting gas 污染空氣的氣體  
 airport fiction 機場小說（指不費  
     腦筋閱讀的通俗小說）  
 air-raid alarm 空襲警報  
 air-raid siren 空襲警報  
 air-raid warden 空襲時的民防隊員  
 air-sea rescue 空中海難救護（隊）  
 air-sea search 海空搜索  
 airshow 飛行表演  
 airsickness 噴機  
 airspace 空域；領空  
 airstop 直升飛機航空站  
 airtel 機場酒店  
 airtime 通話時間  
 air-to-air 空對空的  
 air-to-ground 空對地的  
 air-to-surface 空對地的  
 Airways 航空公司  
 AI-searching 智能搜索引擎  
 Al Fateh 法塔；巴游組織  
 Al Sabahs 沙巴（科威特的執政家  
     族）  
 alarm apparatus 警報裝置  
 alarm display 警報顯示器  
 alarm whistle 警笛  
 alarmist 危言聾聽者；大驚小怪的人  
 alcohol intoxication 酒精中毒  
 alcohol problem 酗酒問題  
 alcoholic beverage 酒精類飲料  
 alcoholic dependency 酒癮  
 alcoholic soft drink 原為無酒精而

現在含有酒精的甜飲料  
 alcoholic 含酒精的；嗜酒者  
 alcoholicity (= alcoholic content)  
 酒精含量  
 alcoholism 酒精中毒  
 alclock 酒測點菸器聯鎖裝置（安  
     裝在汽車點菸器的插孔中，以  
     阻止駕駛人在其酒測超過標準  
     值時啟動車輛）  
 alcopop 添加酒精的果汁飲料（由  
     *alcohol* 和 *pop* 組成的字）  
 alien friend 友好國家僑民  
 alienism 外僑身份  
 all around 個人全能  
 all clear 空襲解除警報  
 all creation 全世界  
 all expense graduate student 自費  
     研究生  
 all expenses paid 一切費用可報銷  
 All Fools' Day 愚人節（四月一日）  
 all purpose computer 全能電腦  
 all rights reserved 版權所有  
 all risks（保險）綜合保險；全險  
 All Saints' Day 萬聖節（11月1  
     日）  
 All Souls' Day 萬靈節（11月2日）  
 all-American 全美（代表隊）的  
 all-black school 黑人學校  
 all-campus gathering 全校集合  
 All-China Journalists Federation  
     中國大陸全國記者協會  
 all-economy seating arrangement  
     經濟位旅遊  
 allegation（未加證明的）宣稱；  
     斷言

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

allege 斷言  
alleged 據說的；被指稱的  
allergic disease 過敏性疾病  
allergic reaction 過敏反應  
allergic symptom 過敏症狀  
allergic 過敏性的  
allergy 過敏症  
all-expense tour 自費旅行  
alliance 同盟國；聯盟  
allied and associated powers 同盟國和參與國  
Allied Forces 盟軍；聯軍  
allied nations 同盟國  
all-inclusive 一切包括在內  
all-night service 通宵營業  
all-nighter 熬夜（尤指大學生為考試熬夜）  
allocation 權款；分配  
allohistory 虛擬歷史（研究某歷史事件如果沒有發生，歷史會如何改寫）  
allopathy [醫] 對抗療法  
all-out ban 全面禁止  
all-out support 全力支持  
all-out war 全面戰爭  
allow A access to B 准許 A 進入 B  
allow a hit 被打出安打  
all-purpose 多用途的；多能的；萬能的  
all-source analysts 全資源分析師  
all-star break [體] 全明星對抗賽期間  
all-star game [體] 全明星賽  
all-star 全明星隊的  
all-time 空前的

all-wave receiver 全波接收機  
all-weather pilot 全天候領航員  
ally 同盟國  
Alma Mater 母校；校歌  
aloha shirt 夏威夷衫  
aloha state 阿囉哈州；迎賓州（美國 Hawaii 州的別稱）  
alpha earner 負擔家庭生計的妻子  
alpha geek 辦公室內科技知識最豐富的人；電腦通  
alpha girl 大姊頭；女性團體中主導者  
alpha pup (市場調查用語) 被同儕視為最優秀的小孩  
alpine skiing 高山滑雪  
Al-Qaeda 蓋達組織  
also-runner 不太可能當選的候選人  
altar 聖壇；聖餐檯  
alteration 改動  
alternate site 備用場地  
alternate 代理人；候補者  
alternative energy (太陽能、風能等的) 非傳統能源  
alternative medicine 另類醫學  
alternative military service 替代役  
alternative rock 另類搖滾  
alternative therapy 另類療法  
altitude 高度；海拔  
altruistic donation 捐贈器官給陌生人  
altruistic donor 捐贈器官給陌生人的  
alumni association 校友會  
Alzheimer's disease 阿茲海默氏

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

病：老年痴呆症

**AM (Amplitude Modulation)** 調幅

amassment 積聚；堆積

amateur edition 私人收藏本

amateurism 業餘身份；業餘性質

ambassador-at-large 無任所大使；

巡迴大使

**Ambassador to the United Nations** 聯合國大使

**ambient advertising** 環境廣告（出現在非標準媒介的廣告）

ambiguity 模稜兩可的話

ambiguous 含糊不清的；引起歧義的

**ambulance chaser** 專攬車禍官司的律師；乘人之危謀利的人

**ambulant radio station** 流動電台

ambulet 流動救護車

ambush site 伏擊地點

ambush 伏擊；埋伏

amend 修正（議案等）

**amendment to an amendment** 對修正案的修正案

amendment 修正案

amenorrhea 無月經；閉經；月經不調

**Amerenglish (= American English)**

美式英語

**American Eagle** 美國國徽上的老鷹

**American Express** 美國運通公司

**American plan (AP)** 美式旅館的膳宿等費合併計算制

宿費合併計算制

**American Stock Exchange**

composite index 美國證交所綜

合股價指數

**American Stock Exchange** 美國證券交易所（簡稱 ASE）

**American Telephone&Telegraph (ATT)** 美國電話電報公司

**Americana** 有關美國或美洲的文物史料

**American-born Chinese** 出生在美國的美籍華人

**Amex Stocks** 美國證券交易所

**amicable relations** 友誼關係；友好關係

**amino acid (AA)** 氨基酸

**ammunition depot** 彈藥庫

**ammunition ships** 彈藥船

**ammunition** 彈藥；軍火

**amnesia [醫]** 失憶症；健忘

**amnesty** 大赦

**Amnesty International** 國際特赦組織

**amnesty law** 大赦法

**amniocentesis** 羊膜穿刺術

**amniotic fluid** 羊水

**amount in figures** 小寫金額

**amount in words** 大寫金額

**amperkine** 提神丸；聰明藥

**amphetamine** 安非他命；苯丙胺

**amphibian** 水陸或水空兩棲的

**amphibian plane** 水陸兩用飛機

**amphibious landing** 兩棲登陸

**amphibious operations** 兩棲作戰

**amphibious vessel** 兩棲作戰艦艇

**amputate [醫]** 截肢

**Amsterdam AEX index** 阿姆斯特丹 AEX 股價指數



amusement and restaurant tax 娛樂與飲食稅

amusement park 遊樂場

amusement radio program 無線電台娛樂節目

an anticipation of... 期待著；預計到

anacronym 鮮少人記得每個字母所代表的字的頭字語（由 *anachronistic* 和 *acronym* 組成）

anal sex 肛交

analgesia 止痛；麻醉

analgesics 止痛藥；鎮痛劑

analysis 分析；解析

analyst 分析家；心理分析家

anarchic 無政府（主義）的

anarchism 無政府主義

anarchist state 無政府狀態

anarchy 無政府狀態

anchor store 購物中心或大型賣場

中最吸引人潮的主要零售商店  
anchor 電台電視新聞節目主播；

四百公尺接力最後一棒

andropause 男性更年期

anemia of pregnancy 懷孕貧血

anemia 貧血

anesthesia 麻醉；麻木

anesthesia gun 麻醉槍

anesthesiologist 麻醉醫生

anesthetize 使麻醉；使麻痺

angel dust 天使塵（一種毒品）

angel investor 投資新創公司或其他企業的個人或散戶

angina 心絞痛

angina pectoris (AP) 心絞痛；狹心

症

Angkor Wat 吳哥窟（柬埔寨古蹟）

Anglican Church 英國國教

Anglican Communion 英國聖公會

Anglicanism 英國國教

Anglo-Japanese cooperation 英日合作

angry young man 憤怒青年（二十世紀五、六〇年代英國的一個文學派別）

anima 生命；靈魂

animal fats 動物脂肪

animal magnetism 人格吸引力

animal protection law 動物保護法

animal protein 動物性蛋白質

animated cartoon 動畫片

Animated Gif/Gif89a 動畫圖檔

Anime 日本的動漫畫

animism 泛靈論；靈魂存在論

ankylosing spondylitis 僵直性脊椎炎

annals 編年史；年刊

annex 附件；合併

annexation 併吞；合併

anniversary journalism 重大事件週年紀念日活動報導

announcement 發佈；發表

annual economic growth target 年經濟增長目標

annual paid leave 有薪年假

annual pension 年金（指退休金等）

annual rate 年利率

annual revenue 歲入；年度收入

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

annual sales 年銷量  
 annual 廢除  
 anorakish 太過沈迷及太過熱衷某種興趣的人  
 anorexia 壓食症  
 answering machine 電話答錄機  
 Antarctic Circle 南極圈  
 antarctic expedition 南極探險隊  
 antarctic observation base 南極觀察基地  
 Antarctic Ocean 南冰洋  
 Antarctic Pole 南極  
 antarctic whaling fleet 南極捕鯨船隊  
 Antarctica 南極洲  
 antenna 天線  
 anthem (= national anthem) 國歌  
 anthrax 炭疽病；炭疽熱  
 anti trust law 反壟斷法  
 anti-abortion group 反墮胎團體  
 anti-aircraft defense 防空  
 anti-aircraft gun 高射砲  
 antiaircraft 防空的  
 antianxiety drugs 抗焦慮藥  
 anti-apartheid (南非) 反種族隔離的  
 antibacterial drugs 抗生素；抗菌藥  
 antibiotic 抗生素；抗菌的  
 antiblack 反黑人  
 antibody 抗體  
 anti-booze campaign 禁酒運動  
 anticancer drug 抗癌藥  
 anticipatory 預期的；預先的  
 anticoagulants 抗凝血劑  
 antidepressant drug 抗憂鬱藥

antidiabetics 降血糖藥  
 antidiarrhea 止瀉劑  
 antidiarrheal drugs 止痢藥  
 anti-draft movement 反徵兵運動  
 antidumping measures 反傾銷措施  
 antiestablishment 反當局的  
 anti-government demonstration 反政府示威  
 anti-government rally 反政府集會  
 anti-influenza injection 流行性感冒預防注射  
 anti-main stream faction 反主流派  
 antimicrobial drugs 抗生素  
 anti-noise wall 防噪音牆  
 antipersonnel mine 對抗地面軍隊的地雷  
 anti-pollution drive 防污染運動  
 anti-pollution legislation 防污染法規  
 anti-pollution measures 防污染措施  
 anti-pollution tax 防污染稅  
 antipoverty programs 反貧窮計畫  
 anti-prostitution law 反賣淫法  
 antipyretic 退燒藥  
 antiracism 反種族主義歧視主義  
 anti-riot law 反暴動法  
 anti-robery bell 防盜警鈴  
 antirube 老練的電腦使用者（尤指願意率先採用新技術的人）  
 antisepctic 抗菌劑；防腐劑  
 antiskeptic 對道聽途說的事情完全相信的人  
 antismoking campaign 反吸煙活動